

Established 2002

Vol.19-42 : October 16, 2022

**나의 24  
교회 24  
현장 24**

My 24, Church 24, Field 24

**지교회, 종직자, 렘넌트의 응답 24**

**IMMANUEL CHURCH**  
OF SOUTHERN CALIFORNIA

**임마누엘 남가주 교회**

**담임목사 장현태**  
Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	왕 되신 주께 감사하세 십자가 군병들아 그는 하나님	찬양팀
대표기도		이용호 장로
성경 봉독	여호수아 8장 1-17절	인도자
특별 찬양		코람데오양상블
설교	하나님의 전쟁	장현태 담임목사
봉헌 기도		장현태 담임목사
헌금 찬양	찬송 358장 (통일 400) 주의 진리 위해 십자가 군기	다같이
광고		장현태 담임목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 담임목사

\*표는 일어서주세요.

\* 다음 주 대표기도: 나성균 장로

\* 헌금봉헌:(이번 주) 김성곤 안수집사 (다음 주) 김승민 안수집사

## 2부 예배

PM 1:00	
장소	중고등부실
대표기도	(다음 주/ 24일: 김정옥권사)
메시지	야외예배

수요 예배	금요 기도회
October 19, 2022	October 21, 2022
각 교 구 별	메시지: 이은철 목사 중보기도: 5교구

# Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth (John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

\* Confession of Faith                      Apostle' Creed                      Together

Praise

Give thanks to the Lord, Our God and King  
Stand up, stand up for Jesus  
He is God

Praise Team

Prayer

Elder Yong Ho Lee

Scripture Reading

Joshua  
ヨシュア記      8:1-17  
约书亚记  
Josué

Presider

Special Praise

Coram Deo Ensemble

Sermon

God's Battle  
神の戦争  
上帝的戰爭  
La batalla de dios

Rev. Hyun Tae Jang

Offering Prayer

Rev. Hyun Tae Jang

Offering Praise

Hymn 358 (400)  
There's a royal banner

Together

Announcement

Rev. Hyun Tae Jang

\* Dispatch Praise

Our God Reign

Together

\* Benediction

Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

\*Next week Prayer: Elder Seong Kyun Rha  
\*Next Offering Server: Ord. Seung Min Kim

## 2nd Worship Service

PM 1:00

Prayer

Next week: Sr. Deaconess Jung Ok Kim

Message

No Service

## Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ [www.icsc.net](http://www.icsc.net) (PM 2:00)

Praise

Together

Message

English: Asst. Pastor Joseph Lim

Wednesday Worship

Friday Worship

October 19, 2022

October 21, 2022

Each District

Message: Rev. Eun Chul Lee  
Intercessory Prayer : District 5

## 설교 노트

### 하나님의 전쟁 수8:1-17

하나님은 모든 것을 약속대로 하십니다. 그 약속은 반드시 이루어지고 아무도 어떤 상황도 그 약속의 말씀을 막을 수 없었습니다. 그래서 우리는 말씀을 따라 살아갑니다. 그런데 이 말씀이 우리 안에 각인 되어 언약이 되면 아주 놀라운 일들이 일어난다고 성경은 증명하고 있습니다. 요셉은 노예였지만 한 순간에 그 나라의 총리가 되었고 다니엘은 포로였으나 그 나라 4명의 왕에게 왕같은 사람이었다. 요셉은 그 꿈이 언약이 되었고 다니엘은 그 언약을 향하여 뜻을 정하고 행동으로 옮긴 사람이었습니다. 그들의 가슴 속에 있던 그 언약이 그들의 인생이 되었습니다. 기생이었던 라합과 한 시대를 살릴 언약을 잡은 한나 등은 이런 부분에 귀중한 증인들입니다. 이방인 룯도 마찬가지였습니다. 그에게는 이미 하나님의 말씀이 들어와 언약이 되어 있었기 때문에 룯은 시어머지 나오미에게 확실한 신앙 고백을 할 수 있었고 그 각인된 언약은 그대로 그의 인생 중에 증거로 나타났습니다. 오늘 우리에게도 말씀이 들어와 내 가슴에 언약이 되고 그 언약이 우리 인생이 되는 축복이 있길 바랍니다.

### 1. 하나님의 전쟁

- 1) 하나님의 전쟁은 언약 전쟁이고 완전 전쟁입니다. 그래서 수5:1-15에서 군사훈련이 아니고 할례와 유월절을 통해 언약을 회복하라고 하신 것입니다. 그리고 하나님의 군대 대장이 여호수아에게 나타나셔서 이것은 내 전쟁이라고 선포하신 것입니다.
- 2) 이 전쟁의 표본으로 보여 주신 것이 여리고 전쟁입니다. 완전 정복하고 완전 승리하며 힘으로가 아니고 언약으로 승리하는 언약계 전쟁이 여리고 전쟁이었습니다.
- 3) 여리고 전쟁은 금, 은, 동, 철은 전부 여호와와 공간에 넣고 사람과 짐승을 다 죽이는 전쟁이었습니다. 이것이 가나안 전쟁 정신이었습니다. 그들이 너무나 우상을 악하게 섬기고 하나님을 대적하기 때문에 하나님께서 모든 사람을 다 쓸어버리고 거기에 하나님 나라를 세우시기로 하신 것입니다.
- 4) 이 놀라운 하나님의 전쟁에 7장을 보면 아간이란 사람이 하나님의 명령을 어기고 은과 금과 외투 한 벌을 도둑질하였습니다(수7:21) 아간의 이 행위로 아이성의 싸움에서 5월에 36명쯤 죽었고 결국 아간의 집은 자녀들과 모든 소유와 짐승들도 전부 다 돌을 맞아 죽었고 거기에 돌 무더기를 쌓았습니다. (수7:24)
- 5) 이렇게 하여 하나님의 맹렬한 진노(7:26)가 그쳤다고 기록하고 있습니다. 아간의 범죄는 단순한 개인 범죄 정도가 아니고 하나님의 중대한 계획을 거역하는 것이었습니다. 그 땅에 모든 우상 숭배자들을 다 죽이고 참 언약의 나라, 그리스도의 나라를 세우기 위하여 하신 하나님의 첫 번째 표본전쟁에서 그런 일이 일어났던 것입니다.
- 6) 그래서 하나님이 그냥 넘어가실 수가 없었습니다. 하나님의 전쟁은 완전 전쟁이며 그러므로 언약 전쟁이요, 말씀으로 하는 전쟁입니다. 언약계만 따라 가면 나머지는 하나님이 하시는 언약 전쟁인데 언약계를 따라 가지 않으면 어떻게 되겠습니까. 이처럼 말씀으로 하시는 전쟁에서 그 말씀을 따라가지 않으면 사단에게 당할 수 밖에 없는 것입니다. 그래서 하나님은 아간의 모든 가족과 도둑질 한 것 뿐 아니라 그의 모든 소유 즉 동물들까지도 다 돌로 쳐서 죽이고 거기에 돌 무더기를 쌓은 것입니다.
- 7) 이것은 가데스 바네아의 일과 꼭 같은 원리입니다. 이유없이 따라 가지만 하면 되는 일을 우리는 절대로 갈 수 없다고 밤새도록 울며 하나님을 안타깝게 했습니다. 그래서 하나님의 선택은 그들이 광야에서 다 죽기를 기다리는 것이었습니다.
- 8) 이렇게 하여 언약을 어긴 사단의 통로를 제거한 이후에 다시 한 아이성 전투는 하나님의 말씀으로 하신 완전 전투였습니다. (2, 15, 17절)
- 9) 우리 인생도 전쟁입니다. 영적 전쟁이므로 말씀을 순종해야 합니다. 말씀을 거역하고는

전쟁에서 승리할 수 없습니다. 우리는 다 은혜로 삽니다. 너무나 감사하지만 누구에게나 주는 은혜로 사는 정도로는 증인되기 힘듭니다. 보편적으로 믿는 자라면 누구나 받는 은혜의 정도는 넘어서야 할 것입니다. 그래야 세계복음화 할 수 있을 것입니다.

- 10) 그 방법이 하나님의 언약을 어기지 않는 것입니다. 아간처럼 해서는 안 됩니다. 오히려 여호수아처럼 아주 언약의 사람이 되어야 합니다. 언약과 내가 구분이 되지 않을 만큼 체질이 된다면 그것 보다 더 좋은 것은 없을 것입니다.
- 11) 우리가 이렇게 언약을 잡고 살면 우리 인생이 하나님의 전쟁이 되고 정복하는 완전 전쟁이 됩니다. 이삭은 늘 쫓겨다녔지만 최후 승자는 이삭이었습니다. 요셉은 노예였고 다니엘은 포로였으며 라합은 창녀였습니다.
- 12) 중요한 것은 언약인가 아니면 다른 무엇인가 하는 것입니다. 그리스도가 언약이 되고 하나님의 소원이 우리 인생이 된다면 정복하는 인생을 살지 못할 자가 없는 것입니다. 오늘 이 축복이 우리 모두에게 임하길 바랍니다.

## 2. 기도

- 1) 기도는 복음 가진 자의 축복이요 누리고 증인 되는 데 참으로 중요합니다. 그럼에도 불구하고 우리는 기도에 대하여 고민이 많습니다. 더 잘하고 싶기 때문에 그렇습니다. 그리하여 더 깊은 치유도 받고 더 많은 응답도 받고 싶습니다. 너무나 당연한 현상이고 이렇게 하여 더 큰 증인이 되기 때문에 누구나 가져야 할 소망이기도 합니다
- 2) 그런데 이것이 사실은 마음대로 되지 않습니다. 특히 복음을 바로 알고 난 이후에는 사단이 기도를 더 많이 방해를 합니다. 그래서 오늘 우리는 기도에 대한 기본적인 기초적인 몇 가지를 다시 확인하므로 더 힘 있는 기도의 사람이 되길 바랍니다.
- 3) 기본적으로 기도는 구하는 것입니다. 그러나 그것 보다 더 먼저 할 것이 약속의 말씀을 누리는 것입니다. 말씀을 잡고 기도하고 말씀으로 기도하는 것입니다. 이 말씀을 누리고 고백하는 사이에 그 말씀이 우리에게 언약으로 각인 되면 말씀에 약속하신 것이 우리 인생에 나타나는 것입니다
- 4) 하나님은 모든 것을 말씀으로 하시기 때문에 우리도 하나님의 약속의 말씀에 생명을 걸어야 합니다. 듣고 은혜 받는 것도 중요하지만 마음에 아주 심어야 합니다. 어느 날 각인이 되면 우리는 중대한 준비가 되어진 것입니다.
- 5) 다음은 예수님이 그리스도라는 고백입니다. 베드로가 바르게 대답한 번 했는데 엄청난 약속 3가지를 받았다는 것은 우리에게 굉장한 메시지입니다. 그 3가지는 우리 인생을 능히 살리고도 남을 약속입니다. 이 원리는 지금도 유효하기 때문에 우리는 매일 그리스도를 고백하고 다시 한 번 언약으로 잡는 일을 반복해야 하고 우리 기도 제목 이전에 이 고백을 먼저 하여 근본 바탕을 바로 해야 할 것입니다.
- 6) 다음은 하나님의 소원이 나의 기도가 되어야 합니다. 그러면 내 기도를 하지 않아도 응답하신다는 것이 마6:33입니다. 사실 우리의 기도 수준이 이 정도되면 그 사람은 상당한 은혜의 상태일 것입니다.
- 7) 하나님의 소원이 내 기도의 중심에 와 있는 경우는 그렇게 많지 않습니다. 이렇게 되어져 있는 분들은 감사하며 그대로 지속하시고 이것이 되어져 있지 않는 분들은 그리스도와 관련된 약속의 말씀으로 하는 기도를 먼저 하시길 바랍니다. 그러면 하나님은 그 말씀의 권세로 사단을 꺾으시므로 우리를 자주 바꾸어 주십니다.
- 8) 하여 결국은 하나님의 소원이 나의 기도가 되게 하고 그것으로 만족하고 감사하고 내 기도는 하지 않아도 응답되는 상태에 도달하는 것입니다. 그 이후에 24 등의 기도가 되어질 것입니다.
- 9) 아무튼 우리 인생은 하나님의 전쟁입니다. 하나님의 전쟁은 언약 전쟁이고 완전 전쟁이고 영적 전쟁입니다. 다시 한 번 그리스도를 언약으로 잡고 하나님의 소원 세계복음화를 향하여 사시길 바랍니다. 중대한 응답들이 우리 인생 중에 지속될 것입니다.

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 온라인 헌금 안내 Online Offering Guide

**V** Venmo App Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church

**Zelle** Zelle Quick Pay Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

## 교회 소식 및 행사 News & Events

1. 오늘 1부 예배 후에 야유회가 있습니다. 많은 참여 바랍니다. (우천시 교회에서 진행됩니다.)  
Today, after the first service on Sunday, there will be a picnic.(It will be held in the church in case of rain.)  
장소(Place) : Penn Park (13950 Penn St, Whittier, CA 90602)
2. 선교일정을 위해서 기도해주시기 바랍니다.  
Please pray for the mission schedule.  
November 14-18 : 베네주엘라 (Venezuela)  
December 12-16 : 쿠바 (Cuba)  
January 2023 : Los Angeles, 니카라과(Nicaragua)  
\* 선교후원을 원하시는 분은 헌금봉투, 또는 메모란에 후원내용을 기재하신 후에 헌금해주시기 바랍니다.  
If you would like to support the mission training, please make offering with specification.
2. 제 14차 자체캠프가 진행중입니다. 오늘은 야유회 관계로 캠프훈련은 없습니다.  
14th Church Evangelism Camp is on going until Nov. 6. There is no training today because of church event.
4. 2023년 기도수첩을 구독하실 분들은 10월 30일 주일까지 사무실로 신청해주시기 바랍니다.  
아울러 내년 구역공과도 받아보기 원하시는 분들도 미리 신청해주시기 바랍니다.  
If you would like to subscribe to the Prayer Journal, please apply to the office by Sunday, October 30th. In addition, those who wish to receive next year's district message material is also encouraged to apply in advance.
5. 담임목사님 내외분이 10월 17일 ~ 11월 3일까지 한국을 방문하십니다.  
The senior pastor and his wife will visit Korea from October 17th to November 3rd.

## 훈련 및 외부 행사 Training & Events

1. 중대원 가을학기 3-4강 Church Officers Graduate School Lec 3, 4  
11/13(Sun), 7:30pm, Zoom(237-138-5555 / Pw:237)  
- 등록 헌금(Registration Offering): 일반재학생(\$36), 교역자/선교사/통역자(\$18)  
- 문의(Contact): 홍성근 장로(Elder Seong K. Hong 408-209-0974)

### ■ 본부훈련일정 (Headquarter Training Schedule)

1. 새가족훈련, 237 화요제자훈련의 온라인 재훈련등록  
237 New Believer Field Minister Training, 237 Tuesday Disciple Training Online Replay  
등록사이트(Registration): <https://www.weea.kr>

## 식당봉사 Lunch Service

금주(10/16)	야외예배
다음주(10/24)	8조 임영선, 김승민/김은아, 김현구/김선아, 김세라, Emily Kiba, 김승모

■ 금요 중보기도 담당부서

October 21	October 28	November 4	November 11
5교구 (District 5)	성가대 (Choir)	찬양팀 (Praise Band)	새가족부 (New Family Dept.)

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	8,657.32	RUTC	160.00
Sunday	1,730.00	Special	1,500.00
Thanksgiving	835.00	Designated	540.00
Mission	470.00	Other	500.00
Construction	250.00		
Total			\$ 14,642.32

실일조 Tithe	김원경, 김은서, 김하은, 김현영, 나영옥/혜경, 박준필, 송인화, 신지마쯔다, 안젤리카, 엄지혜, 여하리, 여희찬, 은지마쯔다, 이경원, 이미영, 이용욱/지혜, 이지원, 이호주/정순, 임경아, 장대령/그레이스, 전재곤/이홍남, 조수진, 최국희, 최성재, 최윤경, 한순분, 한영경, DaveKim, DavidKim, SharonLee, Reform24Med.G
주일헌금 Sunday	강요셉, 강요한, 고지영, 김선희/극신, 김예진/대니, 김이안, 김인수/유니스, 김정현, 김지은, 김태영/박은영, 김태현, 김하영, 나영옥/혜경, 무영, 문유선, 박세근/한선옥, 신혜란/예진/대니, 안은정, 여하리, 여희원, 여희찬, 우혜련, 은지마쯔다, 이소망/믿음, 이송연, 이숙미, 이은철/강정아, 이한주/호경, 이호주/정순, 조병숙, 황영호/임현정, ChristopherKang, CindyTian, CloeKang, James/KyongSoonJeglum, MarinaAlvarez, MarioChristobal, PriscillaDixon, SarahYi
감사헌금 Thanksgiving	김순주, 김원경, 김지영, 문유선, 안은정, 이송연, 이한주/호경, 장그레이스
선교헌금 Mission	김동미, 김선희/극신, 김순주, 김지영, 김희자, 박지영/정현, 안은정, 윤경희, 은지마쯔다, 이근철/오경숙, 이미영, PriscillaDixon
건축헌금 Construction	김선희/극신, 김순주, 김정옥, 송인화, 안은정, 윤경희
RUTC	안은정, 이병우/윤경, 이호주/정순
특별헌금 Special	(인디언선교)김현철/세영
지정헌금 Designated	남미평생 LSAM 김순주, 김정현, 우혜련, EmilyKiba 인도 IM 다민족 ME James/KyongSoonJeglum 남미 SAM 장현태/애경, 권오화

\* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If your name is missing, please contact the office.

## 감사 및 증보기도요청

※ 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 윤수지 집사, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연/구연 램넨트, 전지성 램넨트, 최경희 권사, 홍아름 집사

- 장현태/애경 : 중남미 46개국 복음화, 치유, 서밋 운동 위한 절대 시스템(100팀 선교사와 현장)이 세워지고 파송되기까지!
- 고지영 : May I be guided by the Holy Spirit within 24 hour prayers
- 권오화 : 오직 그리스도의 빛으로 살아나게 하소서
- 김원경 : 아들(노태룡)과 며느리(임정은)결혼에 감사드립니다. 성령인도 받고 복음의 명문 가정을 이루게 하소서
- 김정현 : 제 능력으로 살지말고 그리스도 깊이 누리면서 성령의 인도의 삶을 살게 하소서. 그리스도 통해 행복을 배울수 있는 힘을 주소서
- 우혜련 : 복음과 증거 가지고 전도와 선교에 증인되게 하소서/ 그리스도 세계복음화 언약으로 미국 남미 복음화에 나의 산업이 쓰임받게 하소서
- 이병우/윤정 : 플러튼에 제자 세우는 가정, 가문, 후대
- 장대령/그레이스 : 힘으로 능력이 아닌 오직 하나님의 성령의 능력으로 내 자신과 주신 모든 현장 살리는 캠프의 한주간 되게 하소서
- 전재곤/이홍남 : 모든 흑암 경계 무너지고 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물 되게 해 주옵소서/ 내 십일조로 교회 살리게 하소서
- 최국희 : 큰 빛의 경제와 큰 빛의 문화, 남미 미션홍의 절대 계획, 절대 사명, 절대 제자, 복음 명문 가문(CVDIP)
- DavidKim : 이제 나를 통해 제자가 일어나고 그리하여 하나님께 영광 돌리게 하소서. 이번 한주간도 그리스도 누리 주심 감사합니다
- IanKim : Dear God, help me so that your will becomes my will.
- PriscillaDixon : 하나님 주시는 능력으로 하나님과 함께 하는 24시 누리는 RT제자 되게 하소서



# 복음 메시지

## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

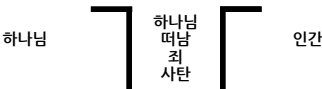
### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
합니다. (창 1:27-28)

하나님 ————— 인간

### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
(창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

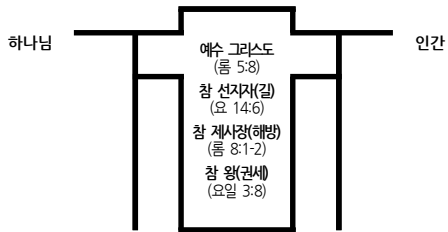
- 마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 눅 16:19-31)
- 영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

### 4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.  
(1) 종교 (행 4:12) (2) 철학 (골 2:8)  
(3) 선행 (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



- 어떻게 구원받아야 하는가?  
1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)  
4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.**  
**오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.**  
**하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자**  
**그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와**  
**운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.**  
**저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신**  
**그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.**  
**지금 저에게 들어오셔서**  
**영원히 저와 함께 하여 주옵소서.**  
**예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- (1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- (2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- (3) 하나님께서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- (4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- (5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- (6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- (7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God \_\_\_\_\_ Man

## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

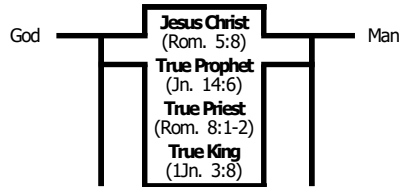
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and lead them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons** (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

### 4 El Esfuerzo Del Humano

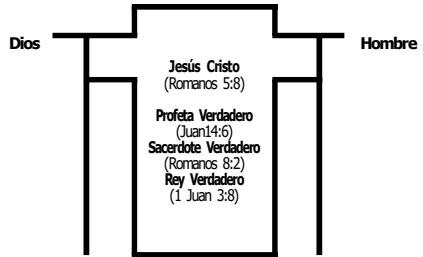
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



- 1) Nombre (Rom10:13)    2) Fe (Jn5:24)  
3) Aceptacion (Jn1:12)    4) Confesion(Rom10:9-10)  
5) Ahora mismo (Prb27:1)

### Signa esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여  
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로  
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California  
 contribute to the World Evangelization  
 for God's kingdom through the biblical gospel,  
 evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의  
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.  
 To continue the Word movement and  
 Evangelism in each field to save America  
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를  
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.  
 To support and fulfill the task of mission  
 for gospel movement to arise in Latin  
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가  
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.  
 To continuously nurture and support  
 the remnants generation to generation  
 until the day of World Evangelization takes  
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여  
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.  
 Aim to evangelize multi-ethnics and raise  
 multi-ethnic churches so all nations will gather  
 as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
전도사 Assistant Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
	임형범 Joseph Lim
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	이인기 In Ki Lee
협동전도사 Associate Minister	이도미 Do mi Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
행정간사 Administrative Secretary	강정아 Jung A Kang

### 임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 김경원 Weon Kyung Kim
- ◆ 지휘 Conductor: 이용호 Peter Lee
- ◆ 반주 Pianist: 이경원 Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

◆ Main Service	10:30am	Main Sanctuary	◆ Preschooler	1:00pm	Vision Room
◆ 2nd Service	1:00pm	Education Building	◆ Elementary	1:00pm	Education Building
◆ RUTC Worship(Eng)	2:00pm	Main Sanctuary	◆ Youth	2:00pm	Main Sanctuary
◆ Prenatal Infant	1:00pm	Choir Room	◆ College	2:00pm	Main Sanctuary

### Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
 www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)605-2342 강정아 행정간사

애리조나 임마누엘교회 Arizona Immanuel Church  
 14239 N. 50<sup>th</sup> Ave., Glendale, AZ 85306 ◆ 623.533.5326

지교회  
 Regional Church